

EN  
BREF

## TRAMELAN

## Gymnastes en avant-première

Grand moment gymnique en perspective ce jeudi 6 juin dès 18h45 à la salle de la Marelle. Quelques jours avant de participer à la Fête fédérale de gymnastique à Aarau du 13 au 23 juin, les gymnastes de la FSG Tramelan qui participeront à ce grand événement présenteront leurs productions de concours. Une avant-première à laquelle toute la population est invitée. Une ultime ligne droite pour les groupements Jeunesse 3, Jeunesse agrès et Actives agrès. Soit une quarantaine de gymnastes, qui se produiront à deux reprises jeudi. Une cantine et des douceurs maison seront à déguster. **MSB**

## SAINT-IMIER

## Lila et Bruno à Espace Noir

Alors qu'ils viennent tout juste de former leur groupe, Lila et Bruno enchantent déjà leur public avec leur musique engagée. Guitare, accordéon, violon, quelques coups de percussion et le tour est joué. Leurs paroles chantées en allemand, anglais, italien et même kurde, ne laissent pas indifférents. Un concert à découvrir, ce samedi 8 juin à 20h à Espace Noir. **MPR**

Page Économie et Bourse  
complète sur notre e-paper

## MATIÈRES PREMIÈRES

	dernier	préc
Prix du brut (NYME \$ par baril).....	53.54	53.50
Huile de chauffage par 100 litres.....	96.40	96.90

Prix indicatif 3000 6000 litres

PUBLICITÉ

**ROY MAZOUT & DIESEL**  
032/941.46.17 - 079/446.32.38 - 2613 VILLERET  
contact@roymazout.ch / www.roy-mazout-diesel.ch  
Vente de combustible et carburant  
Révision de citerne - dépannage 7j./7

<b>SLI</b>	1464.8	+0.4%
<b>NASDAQ COMP.</b>	7342.7	-1.4%
<b>DAX 30</b>	11792.8	+0.5%
<b>SMI</b>	9602.7	+0.8%
<b>SMIM</b>	2414.5	-0.1%
<b>FTSE 100</b>	7184.8	+0.3%
<b>SPI</b>	11632.8	+0.7%
<b>DOW JONES</b>	24728.2	-0.3%
<b>CAC 40</b>	5241.4	+0.6%

**BONHÔTE**  
TEL. +41 32 722 10 00 info@bonhote.ch www.bonhote.ch

	dernier	%31.12
B.Alt. M-Perf. CL (CHF).....	13476.00	6.0
B.Asym.-Global CL B (CHF).....	100.46	2.2
B.Asym.-Oblig. CL B (CHF).....	95.70	0.9
B.Sel-Gl.Em. M-Fonds (CHF).....	137.72	10.1
B.Sel-O. HR M-Fonds (CHF).....	101.13	4.4
B.Str.-Monde (CHF).....	155.60	10.3
Bonhôte-Immobilier.....	136.30	4.8

## «Nous proposons, vous choisissez»

**TRAMELAN** Les locaux de la future Epicerie Autrement ont trouvé place Grand-Rue 130 dans l'ancienne laiterie. Après les travaux de rénovation qui auront lieu cet été, le local devrait ouvrir ses portes aux clients à la mi-novembre.

PAR SÉBASTIEN GOETSCHMANN

L'assemblée générale constitutive de la Société coopérative Autrement a eu lieu hier soir, dans les locaux du CIP de Tramelan. Selon le leitmotiv «local - bio - vrac: nous proposons, vous choisissez», l'objectif est de créer une épicerie participative qui puisse distribuer des produits alimentaires et non-alimentaires issus d'une production équitable, écologique et, si possible, locale.

**Favoriser les intérêts économiques, écologiques et sociaux des coopérateurs et des habitants de Tramelan et environs par la création et l'exploitation d'au moins un local de distribution ouvert à tous.**

35 personnes, dont 21 coopérateurs étaient présents lors de cette assemblée constitutive. Les coopérateurs s'engagent à acquérir au moins une part sociale d'une valeur de 200 fr. et à travailler au moins trois heures par mois pour la coopérative.

## Compléter l'offre du village

Les locaux de la future Epicerie Autrement ont été trouvés à la Grand-Rue 130, dans l'ancienne laiterie. Après les tra-



Nathalie Mercier membre du comité (assise) et Valérie Piccand coprésidente (debout). SÉBASTIEN GOETSCHMANN

vaux de rénovation qui auront lieu dès cet été, le local devrait ouvrir ses portes aux clients à la mi-novembre. Sur les 150 mètres carrés du magasin, on devrait y trouver un assortiment de base, comprenant des produits secs en vrac, comme des graines, des céréales; des produits laitiers de la Fromagerie des Reussilles; des huiles, vinaigres, jus de fruits; des cosmétiques de base; et un complément de l'offre en

travaillant avec un grossiste; ainsi qu'un assortiment différent au fil des saisons. L'idée de la trentaine de personnes à la base de ce projet n'est pas de venir concurrencer les commerçants locaux, mais de proposer une offre complémentaire et de dynamiser aussi le centre du village. Dans les statuts qui ont été adoptés ce 3 juin, la société définit ses objectifs ainsi: favoriser les intérêts économiques, écologiques

et sociaux des coopératrices et coopérateurs et des habitants de Tramelan et environs par la création et l'exploitation d'au moins un local de distribution ouvert à tous. La Coopérative encourage, par son action, une consommation et une production alternatives et responsables dans l'optique d'un changement progressif des rapports de production. En réduisant les circuits de distribution, elle permet de rapprocher producteurs

et consommateurs. Enfin, elle cherche aussi, avec ses fournisseurs, à avoir des rapports marchands qui leur permettent de vivre de leur travail et de l'effectuer dans des conditions justes. Le comité a été constitué de la manière suivante: coprésidentes: Valérie Piccand et Saralina Thiévent, membres: Christine Schaeeren, Mariella Broglie, Isabelle Geiser, Danielle Vaucher, Nathalie Mercier et Valérie Fahrni.

## Avec 400 jeunes footeux

**TRAMELAN** Tournoi juniors intercantonal ce week-end.

Samedi 8 et dimanche 9 juin, Tramelan accueille l'incontournable tournoi de football intercantonal dédié aux juniors des catégories D (11-12 ans) et E (9-10 ans). Pas moins de neuf équipes de D, ainsi que 12 de E en provenance de toute la Suisse, participeront à ce grand événement. Sans oublier la compétition interne des juniors F et G, qui le dimanche rassemblera encore une dizaine de formations sup-

plémentaires. Au total, près de 400 jeunes adeptes du ballon rond se rencontreront par le biais de plus de 100 matches. Relevons que cette manifestation, organisée par le mouvement juniors du FC Tavan-nes/Tramelan, sera déjà la 15e édition du genre. Les matches d'une durée de 18 minutes débiteront samedi dès 14h jusqu'à 19h. Rebelote dimanche de 9h à 14h, suivis directement

des finales et matches de classement jusqu'à 17h. Le spectacle sera donc permanent avec en parallèle un challenge de tirs au but pour toutes les équipes.

## Mérite sportif

Une équipe sans laquelle la manifestation n'existerait pas, soit le comité d'organisation et sa centaine de bénévoles, peut être classée au 1er rang du mérite sportif. Un staff compétent qui, en 15 ans, aura procuré à des milliers de juniors, le plaisir et l'expérience incomparable de jouer au foot deux jours durant dans des conditions idéales. Car en dehors du terrain, joueurs et accompagnants sont logés et nourris sur place. La patinoire des Lovières est pour la circonstance aménagée en restaurant-salle de rencontre et de jeux. Pour cette édition anniversaire, les organisateurs ont prévu une animation de grand cru samedi soir à la patinoire, avec la venue de la star Funkaztek, champion de Suisse à deux reprises de beatbox. **MSB**



Les espoirs du foot seront à la fête lors du 15e Tournoi intercantonal du FCTT. ARCHIVES BOURQUI

## CRÉMINES

## Un serval mâle trouve refuge au Sikypark



Quelques jours après Rani la tigresse et Mali la lionne (Le JdJ du 29 mai), le Sikypark de Crémines a accueilli un serval mâle d'un an (photo Sikypark). Ce chat sauvage africain a agité la sphère médiatique fin avril lorsque, détenu illégalement en Argovie, il s'est sauvé avant d'être attrapé par des gardes-chasse bâlois assistés de chasseurs et de la police. Le service vétérinaire bernois a transféré l'animal au Sikypark. Sachant très peu de choses sur ce mâle, il est actuellement examiné et traité médicalement en quarantaine. Il est prévu de construire un nouvel enclos pour le serval, à côté du caracal (lynx du désert). **C-MPR**